

มาตรการดูแลป้องกัน
预防新型冠状病毒肺炎的四大措施

COVID-19

มหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ

STEP 1

ทำความสะอาดห้องเรียน ลิฟต์ โรงอาหาร
ด้วยน้ำยาฆ่าเชื้อ วันละ 2-3 ครั้ง

每天使用消毒剂清洁食堂、电梯、教室2-3次。

A

STEP 2

มีเจลล้างมือวางไว้ตามจุดต่าง ๆ
ภายในมหาวิทยาลัย

学校各个点都备有洗手液。

B

STEP 3

งด/เลื่อนกิจกรรมที่มีบุคลากร/นักศึกษา/
บุคลากรภายนอกเข้าร่วมจำนวนมาก

取消/推迟需要大量工作人员/学生/校外人参与的活动。

C

STEP 4

งดส่งนักศึกษาไปเรียนที่ประเทศเสี่ยงโรคระบาด
โดยให้เรียนวิชาอื่นแทนจนกว่าสถานการณ์ดีขึ้น

取消派遣学生到有疫情扩散的国家学习，
用其他课程来代替直到情况有所好转。

D



การปฏิบัติตัวเพื่อป้องกัน COVID-19

มหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ

预防新型冠状病毒

1

สวมหน้ากากอนามัยหลีกเลี่ยง
การอยู่ในสถานที่แออัด
佩戴口罩，避免前往人群聚集处。

3

ล้างมือบ่อย ๆ
常洗手。

5 กรณีเป็นไข้ ไอจาม มีน้ำมูก

โดยไม่ได้ไปยังพื้นที่เสี่ยงโรคระบาด
ควรพบแพทย์
หยุดเรียนจนกว่าจะหาย
และสวมหน้ากากอนามัย
เมื่ออยู่ที่สาธารณะ

若没有去过疫情爆发地区，应主动就医，
停课养病直至恢复，
进出公共区域应佩戴口罩；

2

งดเดินทางไปยังพื้นที่เสี่ยงโรคระบาด
不能前往疫情爆发地区。

4

รับประทานอาหารปรุงสุก
吃熟食，吃热食，用公勺，
饭前饭后要洗手。

四

五

六

如有发热、咳嗽、打喷嚏、流涕症状

6 กรณีเป็นไข้ ไอจาม มีน้ำมูก

ไปยังพื้นที่เสี่ยงโรคระบาดหรือสัมผัส
ผู้ที่มีความเสี่ยงมา หยุดเรียน 14 วัน
พบแพทย์เพื่อตรวจคัดกรองแจ้งคณะวิชา

若去过疫情高发区或与疑似患者接触过，
应主动与院系相关老师报备，停课隔离14天，并主动就医排查病毒感染。